

ցո ի սմա գրեալ է՝ յազկեցէք, և յոր-
 ժամ գտանէք՝ նոքոս ցուցանեն զճըշ-
 400 մարիա ճանապարհն Աստուծոյ, եւ վասն
 պատկերաց աշխարհի և եթ թուական լի-
 ցի որ ի սիս ունին:

Իսկ զգեղոցն՝ որ տան թէ պիղծ են,
 (որք) յանդիմանին ի յինքեանց բերա-
 405 նոց. քանզի զեզ գրոց է արջասպ և
 զգիթոր և կոխո՝ զոր և ոչ ճաշակել մար-
 թի. և ներթ պատկերաց կաթն՝ և ձու,
 զառիկ, յամուրդ, ժանգոտ, բուռ և
 կիր, և այլ որ նման է սոցին: Է՛ զոր

110 ի պէտս կերակրոց մարթի ճաշակել և
 ի պէտս բժշկութեան, բայց ոչ ասեմք
 պիղծ զոր ևս Աստուած ի վայելչութիւն
 երկրի, և ո՛չ անգոսնեմք իբրև բզրա-
 զիր ինչ, որ ասէքք թէ հոս զայ ի
 415 զեղոցն. ապա իբրև սջգպէս անաղտք
 էք և հողեորք, պարտ է ձեզ ի ժամու
 աղօթիցն ներձուղ զարոյթանս ձեր և ա-
 պա մտանել յեկեղեցի: Մ՛ վ չարք և
 անհնարին չարք, որ մերթ տեղոցն ա-

420 հոկ զնէք և մերթ պատկերացն և նը-
 կարուց, և ասէք՝ թէ ձեռագործք են:
 Բայց կոչին տաճար Աստուծոյ, զոր և
 Պօղոս ասէր տա Տիմոթէոս. «Միտաս-
 ցես, ասէ, թէ ո՛րպէս պարտ իցէ քեզ
 ի տան Աստուծոյ շրջել՝ որ է եկեղեցի
 425 Աստուծոյ կենդանոց, սիւն և հաստա-
 տութիւն ճշմարտութեան»: Արդ՝ տո
 այս զինչ ասիցէք, զի սո ձեռագործ
 է: Քանզի յայտնեք զանբերոյթան ճա-

430 նաչեմք, և զեղք և նկարք յիշդութիւն
 է Աստուծոյ [և] ճառայից նորա: Բայց
 վասնզի դուք իխացեալ էք ստտանա-
 յիւ, սուրբ կոչէք զանձինս, և նմանեալ
 էք զերեղմանոց բոկոց, ապա ուրեմն
 435 ճշմարիտ ասաց Աստուծոյ. ասէ, «Մի
 կորի արդար լինիր և մի ճարտարիր,
 զի մի թիւրեցիս»: (ժող. է 17) եւ զոր
 ձեալ ասէ. «Ընտանց չար տա արդարու ու-

նիցի զանձն իւր», (Առ. 1, 12), որպէս և
 440 դուքդ բարձրացեալ պոնձայք և անդու-

որն բերանով խօսիք, որ ինչ ոչ է պիտոյ:

Այլ մեք փութացուք մտանել յեկե-
 զեցի Քրիստոսի ի տուէ և և ի վիշերի,
 հանապաղօր կանխել յաղօթս, որպէսզի
 445 կատարեցուք զպանդխտութեան ժա-
 մանակս, և արժանի լիցուք տեսանել
 զԱստուած զուարթագին երեսօք յա-
 լուրն դասաստանի, զի յաւիտենից բա-
 450 րութիւնս հասանել կարիցեմք. զի նմա
 են փառք յաւիտեանս յաւիտենից, ամէն:

ՕՐՄԱՆԵԱՆԻ ԿԱՐԾԻՔ

1866—1877-Ի ՍԻՕՆԻ ՄԱՍԻՑ

Օրմանեան Արքայան, իր Ազգայասու-
 վին Գրդ. և վերջին մասին մէջ (§ 2789),
 որ մամուլի տակ է, ետայի պատրիարքի
 ջանքերով Ս. Յակոբայ տպարանին վերա-
 կազմութիւնը պատմելէ ետքը, կ'ըսէ.

— «Տպարանի տեսչութիւնը յանձնուեցաւ
 Մաւալանեանի, և անոր ու անոր յաջոր-
 զող տեսուչներուն ձեռքով, ետայի 20
 տարիներուն մէջ, մեծ ու պշտիկ, առա-
 ջին կամ կրկնուած տպագրութիւններով,
 169 հրատարակութիւն կը հաշուուի ե-
 րուսաղէմի տպարանէն կ'ըսւ. զլիսուորա-
 պէս եկեղեցական գիրքեր, նախնեաց մա-
 տենագրութիւններ և զպրոցական դասա-
 գիրքեր (Նշն. 41-51):

«Երուսաղէմի տպարանին հրատարա-
 կութեանց կարգին յատուկ կերպով նշա-
 նակելի է Սիոն ամսագիրը, 16 երեսէ բաղ-
 կացեալ, մեծութեամբ երկիջեան պրակնե-
 րով, որոց առաջինը լոյս տեսաւ 1866 յու-
 նուարին, և որ 12 տարի կեանք ունեցաւ:
 Արտօնութիւնը ստացուեցաւ կառավարիչ
 Իզզէթ փաշայի միջնորդութեամբ, իսկ
 խմբագրութիւնը գարձեալ Մաւալանեանի
 յանձնուեցաւ, որ վարից զայն գրեթէ մի-
 աջակ. ուսկից ետքը զործը անցաւ Մու-
 բաշեանի ձեռքը իւր հասուցած աշա-
 կերտներով (Նշն. 52-54): «Սիոնը նմա-
 նօրինակ հանդէսներէ աւելի բան մը չէ
 եղած, և որ եւսն է յայտնի չէ թէ ո՛ր
 շրջանակի և ո՛ր դասակարգի սահմանուած
 է. զի իմաստասիրական և կրօնական ու-
 սումնասիրութեանց հետ աշակերտական
 շարագրութիւններ կը յաճարին:

402. Տպ. միտ ունից: 408-409. Տպ. բուռ-
 կիր: 417. Սոյն բառերէն յետոյ Տպ. ունի «Եւ
 ասեցիմասի քով յուսնալ զազիոյ ձեւ»: 421-
 422. Ձեռագործք բառին կրկնումը սուսումի պատ-
 ճառ եղած է մեր Ձեռագործին մէջ: Տպ. ունի այս-
 պէս. Ձեռագործք են և մեզ չեն արժանի: Նաև
 եկեղեցիք ձեռագործք են, բայց . . .

« Նշխարի սղոցային պատմութեան մակագրին ներքեւ երուսաղէմի գրչագիրները շատ աւելի նիւթ կրնային մատակարարել քան որչափ ինչ օգտուած է Սաւալանեան, իսկ իւր յաջորդները զայն բընաւ իսկ զանց բրած են, որ պատմական ուսումնասիրութեանց համար շատ պիտանի գլուխ մըն է :

« Երուսաղէմի աթոռին պատմական յիշատակներուն և ժամանակակից զիպուածներուն ալ մեծ ուշադրութիւն դարձուած է. բայց այս զիտողութիւններով մէկտեղ առաւելադոյն օգուտին տեսակէտը պէտք է մղէ մինչև եղածը որբանալու :

« Մեր էր թէ Երուսաղէմ մայրք ալ ունենար իւր Սիոն ամաղիրը. զոնէ պարագայք ներէին Նոր Սիոն մը հրատարակել »: 1916 ՅՈՒԼԻՍ 25/7 ՕԿՈՍՏՈՍ . ԲՇ .

Ս. ՅԱԿՈՒԲԻ ՆԵՐՍԵՆ

Ս. ԱՔՈՒՆԻՍ ՏՕՆԸ ԵՐՈՒՍԱԿԷՄ ԵՒ Կ.ՊՈԼԻՍ. —

Ս. ՊԱՏՐԻԱՐԷՒՆ ՀԻՒՆԴՈՒԹԻՒՆԸ . —
ՄՆՈՒՆԻԻ ՏՕՆԸ ԲԵԹՂԵՀԷՄԻ ՄԷՋ

« Աւագ Տօներ մասնաւոր շահեկանութիւն մը ունին Երուսաղէմի Հայ Պատրիարքութեան համար, որովհետեւ Արքոց Յակոբեանց Առաքելական Սթոլին և Հայոց Պատրիարքութեան հաստատութեան դարողարձի տնտեսութիւններն են ատենք :

Այս տարի շատ շքեղութեամբ խմբուեցան Աւագ Տօներ Արքոց Յակոբեանց պատրիարքական եկեղեցւոյ մէջ: Ամեն. Տ. Տ. Եղիշէ Ս. Պատրիարք Հայրը, նախագահեց Աւագ Տօներու առաջին մասին հանդիսութեանց: Ըստ աւանդական սովորութեան, Տեսուն եղբայր Յակոբոս Արզար կուտուած Առաքելայի տօնին առտուն, Էլու Յակոբ Առաքելայի անուան հաստատուած Աթոռը, ընդունեցաւ Միաբանութեան շնորհաւորութիւնները աջհամրոյով, և յետոյ Պատրիարքարանի սրահին մէջ՝ կրկնուեցան շնորհաւորութիւններ Միաբանութեան և ժողջուրդի կողմէն:

« Ս. Սակփանոսի տօնը շատ փայլուն անցաւ: Անդլիայի հայասէր Վեր. Հ. Պրքրթրն և Ժոնգ. Վրմնի. Անդլիբրէնի ուսուցիչ Վեր. Հ. Պրիմէն ներկայ էին Սակփանոսի տօնին առաւօտեան հանդէպին: Մետասան Աւագ Մարկուազներ և Երեք ուրարակիրներ, սարկուազի ճօս պատմութեան երգիչներով զգեստաւոր, սպասաւորեցին և ներկայացան Ս. Պատրիարքին եկեղեցւոյ

մէջ: Ս. Յակոբայ յատուկ այս սարկուազատօնը խոր տպագորութիւն բրու ժողովուրդի և մանաւանդ հիւր եկեղեցականներու վրայ:

« Գծարխտարար Միաբանութեան և ժողովուրդին հոգեւոր խրախմանքը արբատութեան փոխարկուեցաւ մեր Սիրելի և Աբրարզան Պատրիարքին շանթաւորիչ հիւանդութեամբը, որ զգեանեց Նորին Ամեն. Արքայնութիւնը Յունվար 9, կիրակի օր, այնպէս որ չկարողացաւ նախագահել Աւագ Տօներու մնացած մասին և պատարապել Յակոբ Գլխագիր Առաքելոյն տօնին օրը և միխթարել Միաբանութիւնն ու ժողովուրդը: Հանդիսադիր եղաւ Պարքին. փոխանորդ Միքայի Եպս. Արքոց Արտաման տօնի հանդէսներուն և պատարագեց:

Ս. Պատրիարքը ծանր ապօրինակներ անցուց, բայց փառք Աստուծոյ, Երբ Սիոնի երկրորդ թիւին այս վերջին երեսը կը արպագրուի, Ն. Ամեն. Արքայնութեան վիճակը բարւոյն է յուսայից կերպով և մեր տրտնութիւնը փարատած:

« Կ. Պոլսն, Երուսաղէմի Պարքին. փոխանորդ Գեր. Սմբատ Եպոս. կողմէն Ս. Պատրիարք Հօր ուղղուած նամակէն կ'իմանանք թէ Կ. Պոլսի Մայր Եկեղեցւոյն մէջ աւանդական հանդիսաւորութեամբ տեղի ունեցած է Ս. Աթոռիս հաստատութեան տօնադարձը Տեսունեղբոր տօնին աթիւ: Եկեղեցւոյ մէջ համախմբուած են ուրիշ եկեղեցիներու քահանայ հայրերը և զպրները, և արարողութեանց նախագահած է փոխանորդ Սմբատ Արքայան, և յետոյ Փոխանորդարանի յարկարամիւնին մէջ տեղի ունեցած է պաշտօնական ընդունելութիւն և ճաշկերոյթ, ջերմ շնորհաւորութիւններով և սրտազին բարեմագթանքներով: Ս. Աթոռիս հաստատութեան և տեսականութեան և Ամեն. Ս. Պատրիարք Հօր արեւշատութեան և Միաբանութեան բարօրութեան համար:

« Մննդեան Տօնն ալ (հին տոմարով) կատարեալ աննաւորութեամբ կատարուեցաւ Բեթղէմէմի Մայր Եկեղեցին Մասրի այրին մէջ: Օղբ մեղմ էր և կը շէշեցնէր Աւետարանի նկարագրած աղտոր գիշերը, որ բացօթեաց հովիտներ տեսան Աստուծոյ փառքը, լսեցին հրէշտակներուն աւետան ու փոռարանութիւնը ու վազեցին Բեթղէմէմ և տեսան նորածին Մանուկը: Այս տարի մը Նունի տնտեսութեան հանդիսապետն էր Ելեւմտից տեսուչ Մատթէոս Արքայան, որ մատոյց Ս. Պատրիարք Այրին մէջ և ասուր պատշաճի քարոզով միխթարեց բարեպաշտ և ուխտաւոր ժողովուրդը, որ բազմութեամբ փութացած էր Բեթղէմէմ: